

POLITTISESTI ja industria-
lisesti yhdistyneen köyhäis-
tön voimaa ei mikään mahti maa-
ilmassa kukista.

TOVERI

LANNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No 282

Maanantaina jouluk. 3 p. — Monday, Dec. 3.

1917—KYMMEKSEN VUOSIK.—VOL. X

THE circulation of the Toveri
is greater than the combined
circulation of all other news-
papers printed in Astoria.

Montanalaisten "vapaus-komitean" toiminta kongressissa esille?

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 3, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Helena, 30 p. marrask. — "Vapaus-komitean" epävirallinen ja karkeakälinen menettely, johon ne ovat ryhtyneet hallitukselle epäuskollisten henkilöiden rankaisemiseksi tulee pian saatettavaksi kongressin huomion esineeksi, niin ovat täällä selittäneet hallituksen viranomaiset, jotka ovat hiljattain tutkineet useita "epäluottamus-komitea" syytettynä juttuja.

Yhdysvaltain oikeusministeri Marshall J. L. Asbridge on sanonut, että mielenkiinto, vallitseva Livingstonissa, Belgradissa ja muissa paikoissa ja että ei ole otettava keveläis kannalta hirtämis-uhkautta, jotka tapahtuvat Livingstonissa. Viranomaisen kertomusten mukaan Belgradissa, maanviljelysseudulla sen jälestä kun koululaiset pääsevät koulusta klo 3:30 j.p.p. jäävät saksalaissyntyiset lapset myöhemmään, jolloin heille annetaan erikoisohjeita turvalliseksi kotoihinsa palaamista varten. Ketkä lapsille erikois-ohjeita taikka suojelusta antavat ei Marshall ole saanut tietää, mutta hän on huomauttanut kaartin kouluviranomaisia asian johdosta.

Lisätietoja Red Lodge veritapahtumista.

Red Lodge, 30 p. marrask. — Suomalainen hiihtäjä Emil Koski, joka ampui kiitospäivän aattona hänen kanssaan samassa talossa asuneen naisen, Mrs. Anna Jacksonin, on nyt kaartin vangillassa. Hänet aikaisemmin oli viime viikolla viety "vapaus-komitean" kuulusteltavaksi siitä syystä, että hänen oli syytetty puhuneen hallituksesta halventavasti. Koski silloin asettui huomaavalle kannalle komiteaa vastaan ja siitä syystä hankittiin valloilla todistuksella vangittu saksalaissyntyinen vaimo, joka hänet sen jälestä jättettiin sherrin huostaan. Koski oli kertomus viranomaisille, että häntä oli komitean jäsenen roosin keiden näköillä paljaksi riistetty vastaan tehtyjen syytösten tukemiseksi eivät olleet painavia niin laskettiin hän vapaaksi. Sen iästä on Koski ollut Red Lodge kadulla ja muilla paikoilla puhuen huimaavasti "vapaus-komiteasta".

Kiitospäivän aattona pidetysä kokouksessa oli siitä syystä päätetty tuoda hänet uudelleen kuulusteltavaksi. Lähetystö oli lähetetty noutamaan häntä oikeustalolle, jossa komitean istuntoa pidettiin. Kun Koski havaitsi "vapaus-komitean" saaneen asunon niin riensin hän väkijoukossa, jonne varuamillaan ammuksella alkoi ammuksella ulos ikkunoista sekä seinien ja lattioitten läpi nauttaen "vapaus-komitean" lähetystön nauttamaan. Lähetystön nauttamaan alkoi lähetystö neuvotella Kosken vaimon kanssa, joka näyttävi talon takakäytävällä ja neuvottiin häntä.

(Tarkka käännös ei ole.)

Tilanne Mexicossa huolestuttaa Yhdysvaltoja

Carranzan hallitus ei voinut pitämään kapinallisia kurissa.

Washington, 3 p. jouluk. — Mexico nykyinen tilanne huolestuttaa tavattomasti Yhdysvaltoja. Puolivillaisia teitä on saatu tietää, että Carranza hallitus on kokonaan kokenemättömän kapinallisia kurissa. Zapatistat ovat ainoastaan 10 mailin päässä Mexico Citystä samalla kuin villit, Yaqui-Indianit ja Pelaezistat kukin toimivat vapaasti alueellaan.

Värväyksen vastustajia rangaistu Oklahomassa

Muskogee, Okla., 3 p. jouluk. — Yhdeksästäkymmenestä kuudesta sotavärväyksen vastustajasta, jotka ovat tunnustaneet itsensä syylliseksi, kolmekymmentäkuusi odottaa vielä tuomiotaan. Kuusikymmentä tuomittiin, rangaistukset vaihdellen kuudesta kuukaudesta kahdeksan vuoteen vankeuteen.

KONGRESSI KOKOONTUU

Washington, 3 p. jouluk. — Yhdysvaltain 65:s kongressi kokoontuu tänään ylimääräiseen istuntoon. Kongressin käsittelytapa on etupäässä sotaa koskevia asioita. Odotetaan jännittävää presidentti Wilsonin ohjeita nykyisten kriittisten tapausten johdosta.

Sos. toiminnassa A. F. of L. herättämiseksi

Liiton edustajakokouksen päätöksessä pidetty erikoinen sosiaalisten neuvottelu, jossa suunnitellaan työohjelmaa.

Buffalo, 27 p. marrask. — Sosialistiset edustajat täällä pidetysä A. F. of L. liiton edustajakokouksessa pitivät erikoisen neuvottelun, jossa suunniteltiin toimenpiteitä tulevaan A. F. of L. liiton edustajakokoukseen voimakkaan sosiaalisen edustusrin saamisesta. Tulevaan edustajakokoukseen on enää aikaa vain noin seitsemän kuukautta ja pidetään se St. Paulissa, sosialistien hallitsemassa Minneapolisissa. Nyt pidetysä sosialistien edustajien neuvottelukokouksessa hyväksyttiin periaate selostus, jossa kiinnitetään huomiota siihen, että sosialistiedustajat A. F. of L. liiton edustajakokouksessa ovat kannattaneet rakentavaa ohjelmaa ja työskennelleet tehokkaamman työväen järjestämistön aikaansaamiseksi, johon suuntaan A. F. of L. liitto on viimeisenäkin vuonna kehittänyt. Huolimatta sen virallisista johtomiehistä, jotka ovat kaupan siitä vastustaneet.

Neuvottelukokouksessa hyväksyttiin periaate selostus on jätetty sosialistipuoleen toimeenpannalle komitealle ja kiinnitetään siinä komitean mielen seikka, että sosialistipuoleen on ulotettava toimintansa työväen taloudellisiin järjestöihin kuuluvien työväenliikkeiden keskuuteen ja ehdotetaan, että puolueessa ryhdyttäisiin asian suhteen järjestelmälliseen toimintaan. Ehdotetaan perustettavaksi erikoisen sosialistipuoleen virallisen toimiston taloudellisia järjestöjä varten johon virastoon kerätään tietoja taloudellisten järjestöjen jäsenistä ja sosiaalisista tilanteista jotta avulla sosialistien kirjallisuutta voitaisiin levittää taloudellisten järjestöihin kuuluvien työväenliikkeiden piiriin, sekä toimittaa sellaisia puolepuhujia, jotka ollen itse taloudellisten järjestöjen jäseniä voisivat parhaiten vaikuttaa taloudellisiin järjestöihin kuuluvien työväenliikkeiden puolesta. Tämän puolepuhuvuuden niin ehdotetaan sikäli kuin varoja saatetaan asitaksiotuvien saatetaan ollessa sitten lisättävi kirjuri-organisaatioita, jotka osalltään vlläpöivät ja valvoisivat edelleen tämän asitaksiotuvien suoritusta.

(Tarkka käännös ei ole.)

ARGENTINAN ÖLIVYÖLÄISET LAKOSSA

Buenos Ayres, 3 p. jouluk. — Argentinan öljyviöläiset uhkaavat mennä koko maata käsittävään lakoon. Syy on se, että työt eivät ole suostuneet erotamaan eräitä unionin kuulumatomia työläisiä.

Minneapolisilais raitiotieläisten työselkkaus

Työväestö käynyt mielenosoituskulkeussa kaupungintalon edustalla.

Minneapolis, 1 p. jouluk. — Raitiotieläisten työselkkaus on käynyt vähemmän yleisön mielenkiinnoksi. Noin 1,000 raitiotieläistä, jotka raitiotieyhdistö oli erottanut työstä unionin kuuluminen tähden kävivät useitten tuhansien, heihin liittyneiden ja heille myötuntoisten työläisten kanssa kaupungintalon edustalla vaatimusten, että hallitus, taikka kansallinen puolustusneuvosto ottaisi raitiotiet haltuunsa ja antaisi ne kaupunginhallituksen käytettäväksi sodan ajaksi, ellei yhtä suostu ottamaan palvelukseensa erotettuja miehiä. Kaupungin valtuusto on jo istuntonsa myöskin hyväksynyt sanotun vaatimuksen mukaisen päätöslauselman. Yksi ainoa valtuutettiin äänesti vastaan.

Huilelle lisätään hintaa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 3, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 1 p. jouluk. — Presidentti Wilson on antanut myönnöksen yleiselle 35c hintaan yleiselle kovalle huilelle, jotta kaivantöhtöivät voisivat maksaa työläisille ylempää palkkaa. Tusi hintasäädos astui voimaan heti ja tulee se laskujen mukaan viemään kuluja jättäen enemmän kuin 30 milj. dollaria vuodessa. Huilidiiktatori Garfield selitti tänään, että hän antoi myönnöksen yleiselle palkkaan tarkkan harkinnan iästä pönnit kumpi olisi parempi asettaa lisää taikka niille, jotka huilii tarvitsevat, taikka jättää huilienkäytävien vähemmälle palalle, jolloin työvoima olisi epäilemättä alkanut siirtymään huilikaivannoilta tuottavammille aloille ja huilituotanto vähentynyt. Kun kaivantöhtöivät omistajat olivat olleet myöskin päättäviä, etteivät antaa palkanvähennystä ilman huilienhinnan ylenmistä niin oli hän viimein myöntänyt heille 35c tonnille kun kaivantöhtöjen omistajat olivat vaatineet 45c.

Työselkkauksia Englannissa

Lentokonetyöläiset menneet lakoon.

RAUTATIETÖYLÄISET MYÖS UHMAAVIA.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 3, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Lontoo, 3 p. jouluk. — Englanti kärsii taas vakavasta työselkkauksesta. Lähtien vaikutusta sodankäynnin Coventry lentokonetehtaan työläisten lakko. Sotatransportin on antanut vakavan varoituksen, että lakon seuraukset voivat olla sangen tuhoisia, ellei lakko lopeteta heti. Coventry lentokonetehtaan lakko johtui siitä, että palkkanuottoissa ei oltu päästy ratkaiseviin tuloksiin. Nyt uhkaa lakko levitä kaikkiin lentokonetehtaisiin.

Rautatietyöläisten unioni huomauttaa myös parhaillaan lakoon, ellei palkkoja koroteta. Useat satamatyöläisten järjestöt ovat kutsuneet paikallisia lakkoja.

Italialainen kreivi pidätetty

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 3, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 3 p. jouluk. — New Yorkin siirtolaivastoviranomaiset ovat pidättäneet italialaisen kreivin James Minottin "ei-haluttuna" mukalaisena. Minottia syytettiin saksalaismieliseksi. Minotte on tunnettu faski-kuninkaan Louis Swiftin vävy.

SOTAUUTISIA

VIIME TIEDOT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 3, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

(U. P:n sähköst. Toverille.)
Berlin, 3 p. jouluk. — Virallisesti on ilmoitettu, että saksalaiset ovat sitten perjantain, englantilaista vastaan tehdystä hyökkäyksestä Cambraiin lähellä ottaneet 6,000 englantilaista vangiksi ja saaneet saaliiksi 100 tykkiä. Englantilaisten hyökkäykset Bourlonin Inchyn välillä torjuttin.

Lontoo, 3 p. jouluk. — Saksalaisten suurin hyökkäysliike sitten Marne-joen taistelun jatkui tänään. Taistelut Cambraiin ympärillä jatkuvat hellittämättömällä jännitteellä. Brittiläisten linjat kestävät. Kenttämarssalkka Haig ilmoitti päiväraportissaan, että vihollisen hyökkäykset lähellä Meuse-joen taistelun jatkui ja että Bourlonin metsässä tapahtuneessa taistelussa brittiläiset valloittivat useita konekiväreitä ja sotavankkeja. Sekä brittiläiset että saksalaiset käyttävät ratsuväkeä hyökkäyksissään. Vihollisen tykistöjen keskittäminen vie voiton kaikista samantyyppisistä toimenpiteistä jälkeen Verdunin hyökkäyksen. Bourlonin taistelut ovat verisiä. Muutamat asemat vaihtoivat omistajaa kaksikuntoista kertaa lauantai-illan jälkeen. Konekiväreitä asetettiin toisen toensa viereen ja niistä ammuttiin suoraan vastaanryntäävää vastustajaa kohti.

VETURIEN LÄMMITTÄJÄTKIN VAAATIVAT LISÄ PALKKAA

(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Cleveland, 3 p. jouluk. — Noin 100,000 veturilämmittäjien veljesliiton jäsenistä tulee yhtymään palkkanylennysvaatimukseen konduktörien ja jarrumiesten järjestön kanssa, jotta tuloista on jo enemmän palkkanylennysvaatimus esitetty. Mainittujen veljesliittojen johtomiesten yhteinen neuvottelukokous tulee pidettäväksi Chicagossa joulukuun 15 p. jolloin otetaan keskusteltavaksi palkkanylennyskysymys.

TANSKAN SANOMALEHDISTÖ PAHOILLAAN

Yhdysvalloissa levitetty valheellista huhua.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 3, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Köpenhamina, 3 p. jouluk. — Tanskan sanomalehdistö ilmaisi mielipahansa tänään sen johdosta, että Yhdysvaltain sanomalehdistöissä oli kierrellyt valheellisen tiedonanto miten kun Kristianissa pidetty kolmen kunninkaan konferenssi olisi johtunut siitä, että Saksa aikoo anastaa itselleen submariiniasemia Tanskassa ja että mukana Norjan sentähden luovuttaa rannikollaan laivastoasemia liittolaisille vastatoimipiteinä.

"Voimme vakuuttaa Amerikan sanomalehdistölle," sanoo Politiken, "että puheet Tanskasta vastaan tehdystä uhkuksesta ovat pelkkää keksintöä, vieläpä sitenkin, jos otaksuisimme Norjalasta uhkaavan painostuksen todoksi, jota se ei kuitenkaan ole. Olti suotavampaa, että Amerikan sanomalehdistö ei keksisi Tanskasta tuollaisia fantastisia kertomuksia, vaan ymmärtäisi paremmin Tanskan todelliset vaikeudet.

"On surullista, että Amerikan sanomalehdistö, joka yleensä lausaa sangen vähän huomiota Skandinavian maiden asioille, asettaa liikkeelle tuollaisia väärä huhuja. Olti parasta, että he lakkaisivat kokonaan käsittelemästä Skandinavian asioita ja sen sijaan puhuisivat Balkanin asioista," lausuu Belingske Tidende.

"Ariz. kaivantomiehet lakkoutuivat aiheettomasti"

Työministeri huopaa työntekijöiden ja työläisten välillä.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 3, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

San Francisco, 1 p. jouluk. — (U. P.) Täällä julkaistussa työministeri Wilsonin johdolla Arizonan kuparikaivajien lakko on tutkittu komitean on raportissaan muun muassa selittänyt, että Bisbeessä ja muissa saman alueen kuparikaivannoilla alkoivat miehet lakon ilman todellista aiheutta siitä syystä, ettei mitään sovinnon neuvottelua työntekijöiden ja työläisten välillä ollut mahdollista suorittaa, mutta jonkalaisten neuvottelujen suorittamista varten komitea on nyttemmin asiat kaivantosendulla järjestänyt. Lakossa olevien kaivosmiesten karkoitus oli päätetty heinäkuun 11 p. myöhään yöllä, kokouksessa johon otti osaa kuparivyöttöiden isännöitsijät ja työväenliikkeit. Tässä kokouksessa muodostettu vigilance-komitea oli sitten anastamallaan vallalla hallinnut oikeusistuintien sijasta elokuun loppuun saakka.

Sanotun vigilance-komitean puolelta esitetyt väitteet, ettei kansalaisten hegen ja omaisuuden turvallisuus ollut taattua lakon aikana ilman sen toimintaa ja karkoitusta on työministerin johtama komitea julistanut asiatoimiksi selittäen, ettei väitteitten teki ole esitetty päteviä todistuksia.

AUTOMOBILI-ONNETTOMUUS PORTLANDISSA

Yksi kuoli heti; kaksi loukaantui

Portland, Ore., 3 p. jouluk. — Mrs. Frank Millich sai silmänräpäyksellisen kuoleman ja hänen aviomiehensä sekä äitinsä loukkaantuivat pahoin, kun Vancouverin matka-automobiili ajoi heidän ylitse. Seurue oli juuri laskeutunut Woodlawnin katuvuonasta, kun onnettomuus tapahtui.

Matka-automobiilin ajuri Byrn pidätettiin syytettynä epärehellisesti miestaposta.

Bolshevikit voittivat vaaleissa Pietarissa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 3, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Pietari, 3 p. jouluk. — Epätyydellisten vaalitietojen mukaan Pietarissa perustuslaki-konventsin jäsenten vaaleissa ovat bolshevikit saaneet 272,000 ääntä, maltillisemmat sosialistit 116,000 ja "perustuslailliset" porvarit 211,000 ääntä. Bolshevikkien ehdokasten joukossa Lenin, Trotsky ja rva Aleksandra Kollontay. Vallankouksellisten sosialistien valitsemien joukossa entinen nraanviljelysministeri Tshernoff. "Perustuslaillisten valitsemien edustajien joukossa on Miljukoff ja Roditsheff. Trotsky pidättää englantilaisia panttivankkeuten.

Pietari, 1 p. jouluk. — Leon Trotsky, bolshevikien ulkomaa-ministeri on määrännyt Venäjällä olekskelevat englantilaiset pidettäväksi maassa siihen saakka, että Englannissa poliittisista syistä pidätettyjen venäläisten vapauttamisesta käynnissä olevat neuvottelut ovat päätyneet. Äskettäin Venäjän vallankouksellisten hallitus on vaatinut ilman muita ehtoja vapautettavaksi useita Lontoossa vankeudessa pidettyjä venäläisiä.

Venäjän entinen lähettiläis erotettu

Trotsky on määrännyt virastaan erotetuksi Venäjän lähettilään Maklakoffin, joka oli ottanut osaa Pariisissa liittoutuneiden.

(Jatkoo neljännellä sivulla)

Hallitus ostaa maan hopeatuotannon

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 3, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 3 p. jouluk. — Rahastodepartementista ilmoitettiin tänään, että hallitus ostaa maan koko hopeatuotannon. Hinnat määrätään siten, että tuottajalle jää sievon prosentti voitoksi.

Teollisuustapaturmissa surmattu 2,670 vuoden ajalla Pennsylvaniassa

Harrisburg, Pa., 1 p. jouluk. — Työ ja teollisuusdepartementin tilastotietojen mukaan Pennsylvaniassa vuonna 1916, teollisuustapaturmien kautta menetti henkensä 2,670 työläistä. 1,789 surmansa saaneista olivat perheellisiä miehiä. Kaivannoissa sai surmansa 1,112 työläistä.

Elintarpeet kallistuvat hyvällä vauhdilla

Hinnat keskimäärin 30 prosenttia korkeammat kuin edellisellä vuotena.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 3, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, 3 p. jouluk. — Miten elintarpeiden hinnat ovat kallistuneet niissä ravintoloissa, joita oli kehoitettu käyttämään kalliimpien aineiden, ilmeni hallituksen työosaston elintarvehinnoista koskevista tilastoista. Tilastot käsittävät vain lokakuun, mutta niistä ilmenee miten elintarpeiden hinnat ovat kohonneet keskimäärin 30 prosentilla sitten viime vuoden lokakuun. Maissijauhot, joita on kehoitettu käyttämään vehnäjauhojen asemasta, kallistuivat kaksinkertaisesti siitä huolimatta, että maan maissitilo oli suurin maan historiassa.

Perunat olivat 15 prosenttia kalliimmat vaikka tämän vuotien perunasato oli myös runsain mitä tunnetaan. Tästä asiainilasta ei hallitus syytä vähittäismyyjiä niinkään paljon kuin tukkukauppiaita, sillä tukkukauppahinnat ovat nousseet enemmän kuin vähittäismyyntihinnat. Tämä pitää paikkansa varsinkin maitoon, lihaan, laardiin, perunoihin ja jauhoihin nähden, sanotaan raportissa. Ainoastaan sokerin hintaa kohottavat vähittäismyyjät nopeammin kuin tukkukauppiaat. Kaikki nämä hintojen kallistumiset johtuvat puhtaasta ahneudesta ja keinotteluhallusta, sillä niinkuin jo viitattiin, hintojen kalleuteen ei ole syytä tavarain puute.

Chilelainen kaunotar vapautettiin miehensä murhasta

Mineola, N. Y., 3 p. jouluk. — Bianca de Saulles, Chilen entisen presidentin tytär vapautettiin tänään syyllisyydestä eronneen aviopuolisonsa John L. de Saullesin murhaan.

Vapauttavan lausunnon antoi lautakunnan puheenjohtaja Buckin tuskin kolme tuntia kestäneen istunnon jälkeen. Mrs. De Saulles odotti ratkaisevaa lausuntoa kalpeana ja valjuna, ja kun se vihdoin lausuttiin oli hän pyörtyä. Mrs. De Saulles ampui miehensä, josta oli hakenut avioeron.

TYÖKOMISSIONI SEATTLESSA

Seattle, 3 p. jouluk. — Työkomissio, jonka puheenjohtajana toimii työsihteeri Wilson saapui Seattleen lauantaina. Komissio lupasi "puolueettoman kuulustelun ja oikeudenmukaisen asiainkäsittelyn" telefoni-lakossa.

Rautatietyöläiset vaativat 40 prosentin palkanylennyksen

Muodollinen vaatimus jätetty. Molemmat puolin on suostuttu sovittamaan riitaa.

Washington, 3 p. jouluk. — Junamiesten ja konduktörien järjestöt jättivät tänään rautatietyöläisille muodollisen vaatimuksen 40 prosentin palkkanylennyksestä.

Tämä vaatimus se oli, joka pakotti presidentti Wilsonin joka aita sitten kehittämään junatyöläisiä, että nämä eivät millään muotoa keskeyttäisi rautatieliikennettä sodan aikana.

Yhtiöiden on jätettävä vastaus 30 päivän kuluessa. Koska molemmat puolet ovat jo soineet, että riita sovitellaan Yhdysvaltain työsovittelulautakunnan edessä, ei mitään toiden keskeytystä tule tapahtumaan. Rautatievhtiöt ovat jo etukäteen väittäneet etteivät he voi korottaa palkkoja vaatimuksen mukaisesti, joten taistelusta uhkaa tulola sangen pitkä.

Kaiken luokkien rautatieläisten, jotka nykyisin kalliina aikana välttävät saada palkan korotusta, on mielenkiintoista tutustua Clifford Thonen korkeiden rahittamiskujen johdosta tekemään vastalauseen. Tämä vastalauseella edustaa suuria tavara-lähetittäjiä. John Skelton Williamsille, juoksevan rahasiain kontrollerille, joka on rautateiden rahittamiskujen korottamista koskevan anomuksen suostija, lähetetymässä kirjelmässä lausuu Thorne seuraavaa:

"Rautateitä edustavat osakepaperit eivät ole luokkana laskeutuneet arvossaan niinkään pahoin kuin teollisuus- ja kunnallislaitosten tai Yhdysvaltain hallituksen bondit. Maailman rahasiain tilanne on nykyisin sellainen, että se on laskeutunut."

(Tarkka käännös ei ole.)

Suomalainen vangittiin epäilyinä asevelvollisuud. karkkomisesta

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Oregon, December 3, 1917, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Eureka, Cal. — Oikeuden istunnossa vangittiin suomalainen August Nuimelin (Nummelin?) joka oli saapunut tilaisuuteen kuulemaan Helmer Ostermanin vastaan käynnissä olevan oikeusjuttuun menoa. Osterman oli näes vangittu syytettynä rauhahäiritsemisestä ja tunnusti hänen syyllisyytensä sekä sarkotettiin \$15,000, jonka maksettuaan pääsi vapaaksi. Oikeusluoneeseen saapuvilla tiedustelivat viranomaiset registreeruskorttia, jolloin Nuimelin vastasi selityksellä, että hän oli jo yli asevelvollisuusiän. Hänen ulkonäkönsä kuitenkin oli sellainen, etteivät viranomaiset sitä usko-neet, jonka tähden hänet pidätettiin tutkittavaksi. Poliisiasemalla oli löydetty häneltä I. W. W. liiton jäsenkortti, maksettu tämän vuoden loppuun.

PAPERITEHTAITEN LAKKO

Union presidentti vangittiin Oregon Cityssä.

Oregon City, 1 p. jouluk. — Hawley Pulp & Co:n palveluksessa oleva "työmies" (rikkuri) F. Rowan on vannonut vangittsemismääräyksen paperitehtaan työläisten union presidenttiä, Rov Ottia vastaan, syyttään Ottia päällekkäisistä ja pahoinpitelystä. Rowanin väitteitten mukaan Ott oli lövnyt Rowania viime perjantai-iltana. Willamette-joen vii johtavalla riippusillalla lakkovahdin pitämisestä vangitsi poliisi Cooke viden Frank Ware, nimisen lakkolaisen. Ware'iä syytetään sopimattomasta käytöksestä.